

## اتصال المعبودات بالبشر في الفكر العراقي القديم

د. محمد الشحات\*

كل متدين يمكنه أن يتصل بإلهه بالدعاء و التضرع و الابتهاال و الصلاة التي هي صلة بين العبد وربيه، وإذا كان هذا من العبد لإلهه فكيف تخيل العراقيون القدماء اتصال المعبودات بهم؟ وكيف أبلغت الأرباب قراراتها لعبادها من البشر؟ كيف تبليغهم مصائرهم التي صاغتها الأرباب من أجل مستقبل العباد والبلاد؟ أو كيف أدركوا علم الغيب الخارج عن نطاقهم؟.

### ١ - صعوبة معرفة إرادة الأرباب :-

أقرّ العراقيون القدماء بصعوبة إدراك إرادة الأرباب وقراراتها أو اكتشافها، ورددوا ذلك في مصادرهم المختلفة. فمن القصيدة البابلية Ludlul bel nemeqi<sup>(١)</sup> لأمتدحن رب الحكمة " اللوح الثاني، ينتهي العبد التقى المعذب إلى عدة أسئلة الغرض كان منها الإقرار بعجز الإنسان في معرفة وإدراك إرادة الأرباب فيقول :

٣٦- من يعرف رغبة الآلهة في السماء؟

من يفهم خطط آلهة العالم السفلى؟

وأين تعلم الفانون (البشر) طريق الله؟<sup>(١)</sup>

وينصح الصديق المتدين صديقة المعذب واليائس - في أكثر من فقرة في القصيدة السابقة بأن إرادة الأرباب من الصعب إدراكها فيقول :

٥٨ - إنك ثابت كالأرض، و لكن خطة الآلهة بعيدة"<sup>(٢)</sup>

و نفس المعنى يشير إليه الصديق أيضا في الفقرة الثامنة فيقول :

٧٨- يا صديقي العارف المستقيم أرى أن أفكارك قد اعوجت،

لقد نبذت الاستقامة، و صرت تكفر بخطط إلهك،

و في سرك ( عقلك ) صرت لا تتقبل أقدار الآلهة المقدسة،

إن خطط الإله.... مثل مركز السماء،

إن أقدار الإلهة لا يمكن [ أن يدرك ] كنهها"<sup>(٣)</sup>.

\* د. محمد الشحات شاهين، كلية الآداب، جامعة حلوان.

(\*) من مكتبة قصر الملك آشوربانيبال (٦٦٨ - ٦٣١ ق.م.)، و يرجع تدوينها إلى مطلع الألف الأول ق.م

(١) BWL. II , 36 - 8 , pp.40f.

(٢) BWL. VI , 58, pp.74f.

(٣) BWL. VIII , 78 - 83 , pp.76f.

- طه باقر : مقدمه في أدب العراق القديم ، القاهرة ط١ (٢٠٠٤) ص ١٣٦ .

و يرد الصديق على تشكك صديقه المعذب في الفقرة ٢٤ فيقول :

٢٥٦ - إن عقل الآلهة، بعيد مثل مركز السماوات ،

و معرفته صعبة، إن غالبية الناس لا يدركونه " .

٢٦٤ - وبالرغم من أن إنسانا(ما) يمكنه أن يلاحظ ماذا تكون إرادة الإله،

فإن أناسا كثيرين لا يعرفونها. (٤)

والنتيجة أن الكثير من البشر لا يمكنهم معرفة إرادة الأرباب، غير أن القلة الذين تمكنوا من ذلك كانت لهم مؤهلات خاصة مكنتهم من الاتصال بمعبوداتهم كالكهنة مثل أديبا

وأترخاسيس أو بعض الملوك مثل إيتانا و جلجامش وهو ما سنعرض له في حينه . وقد ردّد ملوك العراق القديم أنهم تحروا إرادة الأرباب في أكثر من مناسبة ليسيروا عليها، كاستشارة العرافين والمنجمين قبل حلول أية مناسبة رئيسية، أو عند اتخاذ قرار رسمي خاصة قبل الحرب، كما جاء على لسان الملك نبوخذ نصر الثاني(نبوكدورى أوصر) ٦٠٤-٥٦٢ ق.م.، ملك بابل فيقول :-

"... منذ أن ولدت و خلقت و أنا أسعى دوما وفقا لإرشاد الآلهة، و اتبع دوما طريق الآلهة ، لقد وجهت اهتمامي باستمرار إلى النشاطات الحاذقة للإله مردوك." (٥)

كيفية اتصال المعبودات بالبشر

تخيل العراقيون القدماء أن معبوداتهم يمكن أن تتصل بهم بطريقة مباشرة أو غير مباشرة . وتضم الطريقتان أكثر من وسيلة :

١-حضور المعبود نفسه بين البشر في هيئة تمثاله أو المناظر المصورة .

٢-استدعاء بعض البشر إلى عالم الآلهة .

٣-الأحاديث المتبادلة بين الإنسان والإله دون مقابلة .

٤-عن طريق رسول أو رسالة شفوية أو مكتوبة .

٥-الوحي .

٦-الطم .

أولا- حضور المعبود نفسه بين البشر في هيئة تمثاله أو في مناظر مصورة :

اعتقد العراقيون القدماء بحضور الإله في تمثاله، فهو ينتقل مع تمثاله في المواكب الدينية. وعلى مستوى الأساطير فإنه كان يسكن في معابد أرضية، إلى جانب ما ارتبط به من أجزاء الكون كالسماوات أو الأرض أو مياه الأعماق . . . ومن مصادر بلاد النهرين نعرف أن التماثيل الإلهية كانت تخضع لطقوس سرية داخل المعبد تكرر لتحويل حالة الجمود وعدم الحياة الظاهرة على التمثال إلى فكرة الوجود الإلهي فيها. حيث يوهبون الحياة في الاحتفالات الليلية فتصير عيونها وأفواهها مفتوحة، لتستطيع أن ترى وتاكل

(٤) BWL. XXIV , 256-64 , pp. 77F.

(٥) د. وايزمن : نبوخذ نصر و بابل ، ترجمة د. نائل حنون، بغداد ( ١٩٨٨ ) ، ص ١٠٠-١٠١ .

أثناء حضورها للقرابين والاحتفالات الدينية داخل وخارج المعبد.<sup>(٦)</sup> ولتوضيح الطبيعة الخفية لتناول الطعام من قبل تمثال المعبود، فإن المائدة التي كان الطعام يوضع عليها تحاط هي وتمثال الإله بستائر من الكتان، تشد في الوقت الذي يفترض تناول المعبود للطعام فيه، ثم ترفع الستائر بعد انتهاء الوجبة، ثم تسحب ثانية عندما يغسل الإله يديه، هكذا كان الاتصال بين عالم البشر وعالم الإله مخفياً عن أعين البشر.<sup>(٧)</sup> ولا بد أن ذلك كان يتم بأيدي الكهنة .

لقد آمن العراقيون القدماء بأن معيشة تمثال المعبود كمعيشة الملوك في أكثر من صورة أو مناسبة . فمن رسالة من العصر الآشوري الحديث نعرف بأن تمثال الإله نابو قد ذهب إلى متنزه للصيد، وأن حياة تمثال الإله قد تكونت بعد حياة الملك الآشوري نفسه.<sup>(٨)</sup>

كما آمنوا بحضور المعبود للمعارك ومساعدته للملوك، وتوجد كسرة من مسلة في المتحف البريطاني تعود للملك الآشوري **تجلات بلاصر الثالث** ( ٧٤٥ - ٧٢٧ ق.م )، تصور يدين خارجتين من قرص شمس يمثل الإله. تمسك إحدى اليدين بسهم و تشير الأخرى للملك. حيث أن الملك يعتبر بمثابة نائب الإله، وتعتبر تلك الأسلحة رمزا للترامه بالدفاع عن الإله، وأن تلك الأسلحة الإلهية سوف تيسر له هذه المهمة.<sup>(٩)</sup> (صورة ١)

ثانيا- استدعاء البشر إلى عالم وحضرة المعبودات :

أ- استدعاء أديبا للسماء للمثول أمام الإله أنو :

تمثل قصة أديبا المصدر الرئيس لدراسة هذه الفكرة . أما الداعي لهذه المقابلة فهو أنو القائد الأعلى لمجمع المعبودات في بلاد النهرين ، واسمه السومري آن وكان يطلق على السماء ، ويعد أبا لكل الأرباب، وكانت السماء من نصيبه كمقام له عندما فصلت عن الأرض. و له طريق في الأفق الشرقي للسماء يعرف باسمه بين طريقي إنليل وإيا ( انكى ) اللذين يقعان إلى الشمال و الجنوب. ورمزه التاج ذو القرون.<sup>(١٠)</sup>

(٦) ليو أوبنهايم: بلاد ما بين النهرين، ترجمة: سعدى فيضى عبد الرازق، ط٢، بغداد (١٩٨٦) ص ٢٣٠-٢٣٢. إدوارد

كبيراً : كتبوا على الطين ، ترجمة و تعليق د. محمود الأمين ، بغداد (١٩٦٤) ص ١٤٣.

(٧) ليو أوبنهايم : بلاد ما بين النهرين ، ص ٢٤٠-٢٤١ .

(٨) المرجع السابق ، ص ٢٤٢.

(٩) جورج كونتينو: الحياة اليومية في بلاد بابل وأشور، ترجمة و تعليق: سليم طه التكريتي وبرهان

عبد التكريتي، ط ٢، بغداد (١٩٨٦)، ص ٢١٧، إدوارد كبيراً: المرجع السابق، ص ١٤٤-٥٠

(١٠) Black J.&Green A.; Gods, Demons and Symbols in ancient Mesopotamia, British Museum (1992) P.30

أما المدعو فهو أدايا الذي كان يتمتع بمؤهلات عدة جعلته يحظى بشرف هذا الاستقبال في السماء فهو أول الحكماء السبعة - في الفترة التي سبقت الطوفان في بلاد النهرين - والذين أرسلهم الإله إيا الحكيم سيد مدينة إريدو (\*) ليقدموا للبشر معطيات الحضارة الإنسانية. وعليه فإن أدايا هو الذي قدم للبشر الطقوس الدينية وطرق احترامها، وهو كاهن معبد إيا في إريدو. ويعرف أيضا باسم أوان - Uan، التي نقلها بروسس في العصر اليوناني إلى أوانس - Oannes " كاسم علم للحكيم الأول . والكلمة Uan تورية في السومرية والأكدية بمعنى الحرفي. (١١) وتقول القصة عن أدايا :

لقد جعله إيا كاملا في القدرة على الفهم،

ليكشف عن خطط البلاد،

أجل لقد أعطاه حكمة، لكنه لم يعطه حياة أبدية " (١٢)

وقد حمل إيلابرات (\*\*) وزير آنو ورسوله طلب الاستدعاء .

أما موضوع الاستدعاء فكان للوم وعتاب أدايا على ما اقترفه في حق الرياح الجنوبية، حتى أنها لم تهب على الأرض لسبعة أيام، نتيجة لعن أدايا لها مما تسبب في كسر جناحها، بعد أن ضايقته وهو يصطاد السمك، فطلب آنو من وزيره استدعاء أدايا إلى السماء. (١٣) غير أن صعود أدايا إلى السماء ليست رحلة عادية، مما استوجب من المعبود إيا سيد إريدو أن يزوده بتعليماته لهذه الرحلة في حديث مباشر طويل بينهما، يتلخص في أن يرتدى ملابس الحداد، وأن يجامل حارسي بوابة آنو في السماء بأنه يعرفهما من قبل حيث أنهما اختفيا من الأرض و هما " دموزي و جيزيدا "، حتى يسهلن له عملية دخوله بلاط آنو في السماء، ويخفان من غضب الأخير بسبب كسر أدايا لجناح الريح الجنوبية. وينصح إيا أدايا في النهاية بأن لا يأكل ولا يشرب ما يقدم له في السماء، و عليه أن يقبل الملابس والزيت فقط، وأن لا يهمل هذه التعليمات. (١٤)

أما حديث إيا مباشرة مع أدايا قبل الصعود فإنه أمر مقبول بين الكاهن و إلهه. والنصيحة أن يظهر بملابس الحداد و بشعر أشعث، لئلا يشفق آنو فيخف غضبه. وبعد أن يصعد أدايا إلى السماء ويقترّب من بوابة آنو، يسأله الحارسان (دموزي و

(\*) أبو شهرين حاليا ، على رأس الخليج العربي قرب نهر الفرات .

(11) Ibid., pp.182f and Black J. & Green A., Op. Cit., p. 27.

- طه باقر : مقدمة في أدب العراق القديم، ص ١٢٢ .

(12) فاضل عبد الواحد على سومر أسطورة وملحمة، بغداد (١٩٩٧) ص ٢٤١ .

(\*\*) وزير آنو ورسوله، أنظر بعد.

(13) Dalley S.; Op.Cit., p. 185.

(14) فاضل عبد الواحد على : سومر أسطورة وملحمة، بغداد (١٩٩٧) ص ٢٤١-٢٤٢.

Ibid. pp. 185F.

جيزيدا ) عن سبب حزنه، فيخبرهما بما سبق، فيدخلاه إلى حضرة آتو، ويدور هذا الحوار بينهما ويذكر النص :

و لما رآه آتو صاح :

" تعال يا أدايا، لماذا كسرت جناح الريح الجنوبية ؟

فأجاب أدايا آتو :

" سيدي، كنت أصطاد السمك في وسط البحر،

لمعبد سيدي إيا،

لكنه تحول البحر الى عاصفة ،

وهبت الريح الجنوبية و أغرقتني !

فأجبرت أن أقيم في مبيت السمك،

وفي غضبي لعنت الريح الجنوبية " . (١٥)

ولما اطمأن أدايا، أمر آتو حراسه أن يقدموا له خبز وماء الحياة والثياب

والزيت، على عادة كرم الملوك في مقابلة رعاياهم. ولما لم يقبل أدايا خبز وماء

الحياة قال آتو له: " تعال يا أدايا، لماذا لم تأكل ؟ و لماذا لم تشرب ؟

ألم ترغب أن تكون خالدا ؟ يا أسفاه على أناس متعبين " (١٦)

وبالرغم من أن مشهد المقابلة والمثول جرى في حضرة آتو كبير الآلهة في

السماء، إلا أن الكاتب عكس لنا مشهدا من البيئة، ليمثل ما لا يعرف بما يعرف.

فقد نعت آتو بالملك الذي يقف الحارسان خارج قاعة عرشه، وحديث الحارسان

لـ آتو في صالح الشخص المسكين المدعو للمقابلة، ثم كرم الملوك المتمثل في

هداياهم لـ أدايا. وهكذا لم يكن الاستدعاء إلى عالم الآلهة لسبب تافه، كما أنه لم

يكن إلا لشخص في وزن أدايا ذي المقومات السابقة .

ب - ايتانا في السماء للحصول على نبات النسل :

ايتانا هو الملك الثالث عشر من أسرة كيش الأولى، التي حكمت حوالي

٢٧٥٠ ق.م، وقد ذكرت قائمة الملوك السومرية أنه : " ايتانا الراعي، الذي صعد إلى

السماء " . ومصدرنا عن هذه المقابلة هو نص ملحمة ايتانا ويقع نصها الكامل في

ثلاثة ألواح، تضم جميعها ٤٥٠ سطرا، عثر عليها في سوسة في عيلام و تل حرمل

وأشور و نينوى ومصادر أخرى. كما صور ايتانا صاعدا الى السماء على ظهر نسر

على أختام اسطوانية من العصر الأكدي (١٧)

(15) Ibid., pp.186f.

(16) Ibid., pp.187f.

(17) فاضل عبد الواحد على : المرجع السابق، ص ٢٢٧ .

Dalley S.; Op.Cit. , p. 189.

تجمعت أكثر من وسيلة اتصال لتوحي الى الملك ايتانا بأن يصعد الى السماء، والسبب ليحصل على نبات النسل، بعد عدم العثور عليه في الأرض، ليوهب وريثا له على عرش كيش، تمثلت هذه الإشارات في الحديث المباشر بينه وبين اله الشمس شمش<sup>(٥)</sup> ليذهب إلى النسر المجروح ليضمد جراحه، وبعدها سيحمله الى السماء . و في نهاية اللوح الثالث تنتهي الملحمة بوصول ايتانا الى السماء على ظهر النسر ، يقول النص :-

" و عندما وصلا الى سماء آتو،

دخلا بوابة آتو ، إليل، و إيا،

النسر و ايتانا انحنيا معا.

دخلا بوابة سن و شمش و أدد و عشتار،

النسر و ايتانا انحنيا معا.

(.....)

دفعه فانفتح و دخلا." بقية النص مفقودة . (١٨)

وبعد وصولهما سماء آتو فإنهما دخلا من عدة بوابات تشبه البوابات الكثيرة لمدن وقصور بلاد النهرين، والتي كانت تسمى بأسماء الأرباب، طبقا لترتيب أهميتها، وهكذا عرف العراقيون القدماء ما لا يعرفون بما يعرفون. وتشير النصوص المسمارية مثلا الى أن مدينة بابل كانت لها ثمانية بوابات تقع في السور الداخلي للمدينة، سميت بأسماء الآلهة مثل بوابة عشتار في الشمال، و أوراش في الجنوب، وفي الشرق كانت بوابة كيشو و بوابة مردوك، ثم بوابات أدد و إليل و شمش و سن ثم بوابة زبابا. (١٩) وينحني ايتانا والنسر عندما يمرون بالبوابات كما يفعل البشر عند الدخول على ملوكهم، وإذا كانت الأبيات السابقة بمثابة تحقيق لرؤيا ايتانا، فإنه يمكن استكمال أسطر النص الباقية من تفاصيل رواية ايتانا للنسر عن حلمه بصعودهما سويا من اللوح الثالث من الملحمة ويقول النص :-

" فاتحنينا معا، أنت و أنا،

كانت هناك فتاة، ثم دخلت،

كانت هناك فتاة جالسة،

مزينة بتاج، بشة الوجه ،

و هناك عرش أقيم في المكان .

و تحت العرش ربيض أسدان يزمرجان ،

(٥) رب الشمس و في السومرية يعرف باسم أوتو و معبده الرئيسي في سيبار.

(18) Ibid., Etana III , p.200.

(19) هديب غزالية : الدولة البابلية الحديثة، ٦٢٦ - ٥٣٩ ق.م ط ١، دمشق (٢٠٠١) ص ٢١١-

فصعدت وهبّ الأسدان عليّ،  
ثم استيقظت مذعورا " (٢٠)

وهكذا أكمل لنا كاتب هذه الملحمة ما يراه من المقابلات الملكية. حين دخلا على فتاه ترتدى تاجا، بجوارها كرسي لعرش ملكي، تحته أسدان، وإذا كان الأسدان هنا حيين يزمجران فإنهما في عروش الملوك قد مثلا على هيئة تمثالين رابضين في معظم حضارات الشرق الأدنى القديم، أو مثلا في زخرفة العرش نفسه في صورة أسدين عن يمين و شمال حيث كانت رأس كل منهما بمثابة مخدع لإحدى اليدين، وزودت أرجل الكرسي بمخالب هذين الأسدين . ويذكر أ.د. فاضل عبد الواحد على أن الإلهة التي صعد إليها إيتانا والنسر كانت عشتار إلهة النسل. (٢١) وربما تكون هي الفتاة المشار إليها سابقا في النص .

ولا ننسى المقابلة بين الإلهة عشتار وأشورأخادين ملك آشور، حين جاءته في النسمة التي تمر فوقه وبعد أن حادثته مباشرة ألقت عليه السلام وتلاشت في الخلاء (انظر بعد) .

### ج- الملك جوديا في حضرة الإله :

حكم جوديا ( ٢١٤١ - ٢١٢٢ ق.م ) في أسرة لجش الثانية، وقد أظهرت أعماله الفنية مدى اهتمامه بالآلهة والاتصال معها. فعلى مسلة في متحف برلين يشاهد الملك جوديا حليق الرأس يسير وراء نينجيريدا، الذي يتميز برؤوس تتين تخرج من كتفيه و تاجه ذي القرون. والإله يمسك برسغ الملك مسكه شديدة وكأنه يسحبه بقوة ليقدمه لإله أرفع شأنًا شوّه بدنه، يحتمل أن يكون إيا - إنكي إله الماء، حيث تسيل جداول الماء أمامه. أما باقي حضور المشهد فقد صوروا بثياب طويلة مخصلة على خلاف الملك ذي الكتف اليمنى العارية، وعلى رؤوسهم التيجان ذات القرون. ويشير هدوهم الى إذعانهم التام للقرارات الإلهية التي قد يسمعونها. (٢٢) (صورة ٢)

يعكس هذا المنظر اهتمام السومريين في عصر الإحياء السومري بإقامة علاقات مستمرة ومباشرة بين الآلهة والبشر، بما يعنى استبعاد الكاهن عن هذه المقابلات، حيث يقدمه الإله الحامي، وبما يعنى أن جزءا من حياة الانسان يكون خارج نطاق الكهانة، وأن ما يصدق على المواطن العادي يجب أن يصدق بشكل مزدوج و أكثر أهمية فيما يخص الملك، فهو شخص مقدس حاز السلطة على الأرض لينفذ أوامر الآلهة،

(20) فاضل عبد الواحد على : سومر أسطورة و ملحمة ، ص ٢٢٦

Ibid., Etana III , 199.

(21) المرجع السابق ، ص ٢٣٤.

(22) أندري بارو : سومر فنونها و حضارتها ، ترجمة و تعليق د. عيسى سلمان و سليم طه

صورة ٢٨٤ .

التكريتي ، بغداد ( ١٩٢٩ ) ص ٢٨٤ ،

ناهيك عن تأليه بعض الملوك فيما بعد وتصويرهم بلباس الأرباب مثل نرم سين ملك أكد (٢٢٤٥-٢٢١٨ ق.م.)

وشولجي (٢٠٩٤-٢٠٤٧ ق.م.) ملك أسرة أور الثالثة. (٢٣)

و سارت الأختام الاسطوانية من لجش على صورة المسلة السابقة، حيث اقتصرت موضوعاتها على المناظر الطقسية التي توضح العلاقة المباشرة بين الإله و المتعبد . ففي ختم جوديا الشخصي يأخذه الإله نينجيزدا بالهندام السابق و يقدمه للإله إيا الذي يحمل الإناء الفوار و يضع قدميه فوق إناعين آخرين، و يجلس على كرسي داخل إفريزه السفلي عدة أواني فوارة. (٢٤) (صورة ٢) وكان جوديا حاكم مدينة لجش يعتبر الإله نينجيزدا (\*) أو نينجيشزدا إليها شخصيا حاميا له، و قد سجل في كتاباته بأن هذا الإله قد ظهر له في أحد أحلامه، ويعنى اسمه سيد الشجرة الطيبة. (٢٥)

وقد صار هذا المنظر المتعبد في مقابلة الإله شائعا في مناظر الأختام الأسطوانية في عصر أسرة أور الثالثة ( ٢١١٢ - ٢٠٠٤ ق.م )، و يتكون المنظر من إفريز يسجل اسم مالك الختم، و يصوره و قد أمسك أحد الأرباب بيده ليقدمه لإله أكبر يجلس أمامهما . وهناك نموذج في المتحف البريطاني لأحد موظفي أورنمو (٢١١٢-٢٠٩٥ ق.م.) أول حكام أسرة أور الثالثة بنفس الهيئة (٢٦). (صورة ٣) بمعنى أن هذا الأمر قد أصبح حقا للعامّة فيما بعد.

ومن المقابلات السابقة يتضح لنا : وجود شخصية إلهية رئيسة مثل أنو في ملحمة أدابا، عشتار في ملحمة ايتانا، إيا - انكي في مناظر الملك جوديا.

- أن اللقاءين الأولين كانا في السماء . أما الأخرى المصورة في المناظر فلا يوجد ما يشير إلى مكانها، وقد تكون في معبد إيا (؟) . وفي الفلاة بين عشتار و أشور أخادين .

- أن اللقاء يقدمه إله آخر أقل مرتبة كوسيط بين الإله الأكبر و المتعبد . وهو نينجيزدا و تموز في قصة أدابا، بينما لم يعرف في ملحمة ايتانا لسوء حالة النص، و نينجيزدا مع الملك جوديا، ثم الإله الحامي لصاحب الختم. و بين عشتار و أشور أخادين دون وسيط .

(23) أندري بارو : المرجع السابق، ص ٢٨٨ .

(24) سامي سعيد الأحمد : العراق القديم، ج ٢، بغداد ( ١٩٨٣ ) ص ١٣٠-٤ .

(\*) رأينا لمرة واحدة في السماء كحارس لبوابة أنو .

(25) Black J. & Green A., Gods, Demons and Symbols, p. 139

(26) Julian Reade ; Mesopotamia , British Museum , Press (1991) p. 60, pl. 78. WA 89126, H. 5.3cm.



- أن اللقاء كان بغرض اللوم والعتاب على أمر كرهته الأرباب . أو رغبة من الإنسان للحصول على منفعة كتبات النسل للملك إيتانا . ولإظهار الولاء للآلهة وشكرها .

- أن أصول صورة اللقاء (الخلفية) كانت من البيئة والبلاط الملكي وأهم عناصره هنا:  
١- كرسى العرش ٢- البوابات الكثيرة التي يعبرها الشخص المحتفى به  
٣- الأسود في قاعة العرش . ٤- ضرورة تطبيق واجبات الاستقبال الرسمية على مثيلاتها الإلهية كالاستدعاء، الدخول بإذن الحجاب، الانحناء والاحترام في حضرة المعبود الكبير . ٥- كرم المعبود والمضيف الكبير ممثلاً في خبز و ماء الحياة و الدهن و الملابس في قصة أدايا، نبات النسل للملك إيتانا ، حيث ذكرت قائمة الملوك السومرية ابنه باليخ يحكم من بعده، غير أن المناظر لم تشر إلى ذلك  
ثالثاً- الأحاديث المتبادلة بين الإنسان وإلهه دون مقابلة :-

رأينا أن اللقاءات التي تمت بين الإنسان وإلهة تخللتها أحاديث عديدة مباشرة. وما سيتعرض له الباحث هنا هو الأحاديث المباشرة وغير المباشرة، أو الموجهة بلسان الإله للشخص المطلوب باستخدام وسيط، وقد تمت دون مقابلة، حيث لا تشير النصوص لذلك.

الأحاديث المباشرة: والأمثلة على ذلك كثيرة في أساطير بلاد النهرين، ومنها ما جاء في ملحمة إيتانا السابقة، عندما يخاطب الإله شمش في اللوح الثاني من النص البابلي الرسمي، يسأله مساعدته في الحصول على نبات النسل، لينجب وريثاً له على العرش، فيقول :

- وراح إيتانا يكرر تلاوة الصلاة لـ شمش كل يوم :  
" أه يا شمش لقد استمتعت بأفضل القطع من خرافي،  
وقد شربت الأرض دماء حملاني،  
لقد كرمت الآلهة واحترمت أرواح الموتى،  
و استخدم مفسرو الأحلام بخوري لأبعد الحدود.  
و استفاد الآلهة من حملاني عند ذبحها .  
يا إلهي لتتطلق الكلمة من فمك أنت،  
و أعطني نبتة الولادة،  
أرني نبتة الولادة !

امح عاري و امنحني ابنا " . (٢٧)

و يرد شمش عليه مباشرة ويقول النص :

- أسمع شمش صوته و قال لـ إيتانا :

(27) ستيفاني دالي : أساطير من بلاد ما بين النهرين ، ترجمة د. نجوى نصر ، ط١ ، بيروت (١٩٩٧) ص ٢٣٩ .

"امض على الطريق ، و اعبر الجبل ،  
ابحث عن حفرة، و انظر بدقة الى ما بداخلها .  
هناك نسر ملقى فيها،  
و سوف يريك نبتة الولادة " . (٢٨)

# تضم الملحمة أحاديث كثيرة مباشرة بين شمش وبعض الحيوانات كالنسر والحية. وبين شمش و جلجامش في رحلته للبحث عن الخلود في نصوص جلجامش. (٢٩) و يعتقد الباحث أن كثرة الأحاديث المباشرة من شمش الى البشر والحيوانات، إنما يعود لأنه يمثل الشمس التي تحل بأشعتها في كل مكان، فتلامس وتعايش كل الكائنات الحية، وأنهم يحسون بها أكثر من أي قوة طبيعية أخرى احترمها الانسان أو قدسها. بين إنكى وأتراخاسيس : يوصف "إيا - إنكى" بأنه رب الحكمة، وبأنه يعرف ما تكن قلوب المعبودات الأخرى من أسرار، وكان يقطن في الأبرو (Apsu) مياه الأعماق. (٣٠) وهو الذي أبلغ البشر عن طريق كاهنه أتراخاسيس كيفية الخلاص من الأوبئة والأمراض ثم المجاعات التي أقرتها الآلهة عليهم. وأخيرا قرار الأرباب بإحداث الطوفان لكي يتجنبوا خطره بصناعة الفلك، كما جاء في قصة الطوفان البابلية المعروفة باسم أتراخاسيس .

ويؤكد نص اللوحة الأولى منها- رواية العصر البابلي القديم - أن الحديث كان مباشرا بين أتراخاسيس وسيده فيقول :-

" والآن فإنه يوجد رجل اسمه أتراخاسيس،  
أذناه كأننا مفتوحتين لإلهه انكى،

سوف يتكلم مع إلهه،

و سيتكلم إلهه معه،

أتراخاسيس أسمع صوته،

و تكلم الى سيده،

الى متى ( ستجعلنا الآلهة نعاني ) ؟

أسمع إنكى صوته :

ادع الراشدين، الأكبر سنا من الرجال،

ابدأ ( تمردا ) في منزلك، أي المعبد ؟

ليعلن المنادون ..

دعهم يحدثون صخباً عالياً في الأرض

(28) المرجع السابق، اللوح الثاني، ص ٢٣٩.

(29) George A. ; The Epic of Gilgamesh , Penguin Books ( 1999).

(30) صمويل كريمير : من ألواح سومر ، ص ١٨٦ .

لا توقر آلهتك (٣١)

ثم يتابع إنكى - إيا حديثه لكاهنه أترأخاسيس موضحا له أن الخلاص من الأمراض والأوبئة يكون بالتمرد والثورة على الأرباب وعدم احترامها، مع التقرب فقط لـ نمتار المسؤول عن الأمراض ليرفع يده عنهم . إن التمرد على الآلهة أمر كثير الحدوث ومقبول في الفكر العراقي القديم، وقد وقع ثلاث مرات في قصة الطوفان البابلية (أترأخاسيس)، مرة من بعض الآلهة الثانوية، ومرتان بدعوة من إنكى للبشر للخلاص من انتقام الآلهة منهم . وما يعيننا هنا هو التأكيد على الحديث المباشر بأن أترأخاسيس فتح أذنيه لإلهه، وكلام كل منهما للأخر صراحة، حيث يبدأ أترأخاسيس ثم يجيبه رب المعبد، وهو ترتيب منطقي لأصول الحديث.

وهناك أحاديث غير مباشرة في سياق الكلام المباشر بين إنكى وكاهنه أترأخاسيس، كما في بداية اللوح الثالث# من القصة من رواية العصر البابلي القديم - العمود الأول - حين يسأل أترأخاسيس سيده مباشرة عن تفسير رؤياه فيقول النص :

- أترأخاسيس أسمع صوتَه

و تحدث مع سيده، قائلا :

"أشرح لي معنى الحلم،

(.....) دعني أكشف نذيره "

إنكى أسمع صوتَه

و تحدث مع خادمه قائلا :

أنت تقول : " يجب أن أكتشف في المنام "

تأكد أنك ستصغي الى الرسالة التي سأخبرك :

أيها الجدار، اسمع إليّ باستمرار !

" يا كوخ القصب، تأكد أنك ستصغي الى كل كلماتي،

هدم البيت، ابن سفينة،

اترك الممتلكات ، وأنقذ الكائنات الحية .

.....

.....

أترأخاسيس تسلّم الرسالة. (٣٢)

و يستفسر أترأخاسيس عن الحلم الذي رآه، حيث أن مجمع الأرباب كان قد اتخذ قرارا في نهاية اللوح الثاني من الملحمة بإحلال الطوفان ليفتك بالبشر، و بالرغم من أن الحديث قد بدأ مباشرا بينهما وأسمع كل منهما صوتَه للأخر، إلا أنه فيما يخص بناية السفينة والإخبار بالطوفان جاء حديث إنكى لخادمه غير مباشر، فوجه حديثه لكوخ

(٣١) Dalley S., Op. Cit., Atrahsis., I, OBV. col VII , pp.18-9.

(٣٢) Ibid., Atrahsis , III , col.I , OBV., pp. 29 f.

القصبة الذي يحل به أتراخاسيس (المقصود بالخطاب هنا هو المقيم بالكوخ<sup>(٣٠)</sup>).  
والسر في ذلك أن انكى لم يكن يحق له أن يفشى سر الطوفان لخدمته، حيث أن مجمع  
الأرباب حين أقرّ الطوفان ، فإنه ألزم انكى بأن يحلف يمينا، ولكي يبرّ بقسمه فإنه وجه  
خطابه للكوخ بالرغم من أن حديثه بدأ بالحوار المباشر بينهما، المهم أن أتراخاسيس  
تسلم الرسالة في النهاية .<sup>(٣٣)</sup>

ثم يرد رجل الطوفان عليه بعد تسلم خبر الطوفان في العمود الأول- اللوح  
إلحادي عشر من ملحمة جلجامش فيقول :

" لقد فهمت ، و تحدثت مع إيا سيدي :

إني أطيع يا سيدي ذلك الذي أخبرتني ( به ) ،

لقد أدركت ، و سأنفذه..... " <sup>(٣٤)</sup>

إن إيا بهذه الحيلة الذكية و إيلاغ أمره الى كوخ القصبة قد تجنب تحمل أية مسؤولية  
أمام مجمع الأرباب. <sup>(٣٥)</sup>

ويمكن تأكيد هذه الأحاديث المباشرة بين العبد وسيده عامة إذا رجعنا إلى النص  
الأكدى لقصة أتراخاسيس على سبيل المثال، لوجدنا الكاتب قد عبر عنها هكذا :  
فحين ينقل حديث أتراخاسيس يذكر :

366 i - ta - mu it - ti i-li-šu

u šu - u il-šu it-ti-šu i - ta - mu

at - ra - am - ha - si - is pi - a-šu i-pu-ša-am-ma

is-sa-qar a-na be-li-šu. <sup>(٣٦)</sup>

والتجمة الحرفية : سيتكلم مع إلهه،

والله معه سيتكلم،

أتراخاسيس فتح فمه،

وذكر لسيدته .

ويعلن حديث إيا- انكى هكذا :

372 - <sup>d</sup>en-ki pi-a-šu i-pu-ša-am-ma

(الإله) إنكى فتح فمه

is-sa-qar a-na ar-di-šu

<sup>(٣٧)</sup> وذكر لخدمته

وفي النسخة الآشورية يذكر إنصات أتراخاسيس لسيدته إيا فيقول :

17-..... m a-tar- hasis (gestu) amelu

أتراخاسيس الرجل

(\*) كما نقول الآن " الكلام لك يا جارة " .

(33) Ibid., Atrahasis , II , col VII , OBV., pp. 28 and p. 37 note 29.

(34) George A., Op.Cit., XI , SV., Lines 19-35, p. 89.

(35) فاضل عبد الواحد على : سومر ، أسطورة و ملحمة، ص ١٥٢.

(36) Lambert W.G. & Millard A.R.;Atra-hasis , Oxford ( 1969 ) , I , 366 - 69 , 66F.

(37) Ibid , I , 372F.

إلى سيده إيا كانت أذنيه مفتوحة. (٣٨) a-na beli-su 'e-a uzun-su pi-ta-at

والمفردات : i- ta-mu = سينكلم من الفعل "atmu يتكلم"

Ibid.181 itti : حرف جر بمعنى مع

pu = فمه من الكلمة بمعنى فم ( فاه في العربية).

Ibid.191

Ibid. 191 saqaru = يتكلم - يذكر، siqru = حديث، ذكر. وفي الآشورية =

Ibid.192 zqr i-pu-sa-am-ma = يفتح من الفعل petu يفتح

Ibid.180 =ar-di-su = خادمه من الكلمة ardu = خادم

تعدت أحاديث الآلهة المباشرة الشخصيات الأسطورية والدينية، و صارت تتكرر في مواضيع ترتبط بمسيرات الجيوش، لتأييد الملوك في مساعيهم للفتح باسم الأرباب.

ويؤرخ هذا النص بفترة حكم الملك آشورأخادين ( ٦٨٠ - ٦٦٩ ق.م ) :

" [ آشور أبا ] دين، ملك البلاد لا تخف ! أنظر النسمة التي تهب فوقك ؛ فأنا أتكلم من خلالها..... إن أعدائك مثل خنزير برى..... ستهرب من أمام قدميك. أنا الإلهة العظمى، أنا الإلهة عشتار سيدة أربيل، التي ستدمر أعدائك من أمام قدميك. ما هي كلماتي التي أتحدث بها إليك، حتى أنك لا تدركها ؟ أنا عشتار ( ربة ) أربيل سأنتظر أعدائك وسأسلمهم إليك، أنا عشتار أربيل سأمشى أمامك و خلفك."

ويستمر النص وتؤكد عشتار بشرها للملك بلسان أكثر من واحدة من كاهناتها، أو أن

تتقمص أكثر من شخصية إلهية مثل بعل و نابو... الخ. و ينتهي النص فيقول :-

" السلام لك يا آشورأخادين ملك آشور، إن عشتار أربيل قد ذهبت الى الفلاة، السلام

على طفلها ( الملك ) ". وفي العمود السادس - سطر ٦- يقول النص : " ألن تتق

في بشراي الأولى التي أخبرتك ؟ الآن لا بد أن تتق بالأخيرة ( البشرية)

وامدحني....." (٣٩)

(38) Ibid., Rev.IV , 71F, pp.106-7

(39) Robert H. Pfeiffer ; Akkadian Oracles and Prophecies ,ANET., pp.449F.

يمدنا هذا النص بمزيد من الأضواء حول موضوع اتصال المعبودات بالبشر كما يلي:  
- أن المعبودة عشتار قابلته عبر أثير ريح كانت تمر فوقه وكلمته مباشرة دون وسيط.

- أن بشرى الإلهة قد تأكدت على لسان كاهناتها، ثم بلسان الإله بعل والإله نابو رب الكتابة ومن يسجل الأقدار.

- فحوى الرسالة ألا يخشى أعدائه فهي كفيلة بهم لأن قدره مطمئن بالنسبة للمستقبل الذي هو كالماضي تماما، وهذا باسم نابو نفسه من يخط الأقدار و يحتفظ بالواحاها.

- و أخيرا تسلم عليه عشتار و تتلاشى في الهواء الطلق مثلما جاعته أول مرة.  
و يرسل مردوك - شوم - أو صر خطابا الي آشورباتيبيال ملك آشور ٦٦٨-٦٣١ ق.م، يخبره أن يتقدم للحرب لإخضاع باقي الأقطار التي لم تخضع لأبيه فيقول :  
" في حلم قال الإله آشور لـ ( سيناخريب ) جد الملك سيدي : " أيها الحكيم أنت الملك، سيد الملوك، أنت حفيد حكيم (وحفيد ) أدايا..... (١٠) عندما ذهب (آشورأخادين) والد الملك سيدي الي مصر، فإنه رأى في منطقة حران معبدا من الأرز. هناك كان الإله سين يجلس على منصة بتاجين على رأسه. والإله نوسكو كان يقف أمامه. حينئذ دخل والد الملك سيدي، فوضع (الإله) [ تاجا ] على رأسه قائلا : " إنك ستذهب الي الأقطار، وستحتلها !

(١٥) وقد ذهب واحتل مصر، أما الأقطار الباقية التي لم تخضع بعد للإلهة آشور و سين، فإن الملك سيد الملوك ، سيحتلها ". ----- (٤٠)

وما يهمنا في الخطاب مايلي :-

- أنه ربما يكون ردا على استفسار من الملك هل يتقدم و يغزو أم لا ؟  
- أن هذا الشخص قد أكد له أن يتقدم في مشروعه، مثلما فعل أبوه بناء على تعصيد سن له في معبده، وإذا كانت نبؤة سن لأبيه قد تحققت فاحتل مصر، فإنه عليه أن يكمل إخضاع الأقطار الأخرى ليس له و إنما لـ آشور و سن .  
- و يتلقى آشورباتيبيال بشرى أخرى بلسان المعبودة ننليل إحدى المعبودات السومرية :

" لا تخف يا آشورباتيبيال ! الآن إن ما أتكلم به سوف يحدث ( يصير ما أقول واقعا )..."

ثم تستكمل تعصيدها له ألا يخشى عيلام ومصر والأمراء المناوئين له. (٤١)

(40) ANET., p.450 , Obverse , 4-15.

(41) ANET., 451.

و من كل الأحاديث السابقة يتضح لنا :

- أن الحديث يبدأ من العبد لسيدته بالصلاة أو الابهال لطلب منفعة، والسؤال عن تفسير رؤيا، أو مصير حملة .

- ثم تأتي الإجابة والرد من الإله للعبد مباشرة كما في قصة أترخاسيس، وحديث عشتار للملك الأشوري. أو عن طريق وسيط ككهنة عشتار وبلسان الإلهة، أو بالطريقتين لتأكيد البشرى والرسالة، وهى عادة في البشر حينما يكررون وبأكثر من وسيلة لإبلاغ ما يريدون.

- أنه قد تأكد على هذه الأحاديث الثنائية بين الطرفين بعبارات واضحة مثل :

العبد : أسمع العبد صوته، وفتح فمه، وتحدث مع إلهه، وجعل أذنيه مفتوحتين لإلهه.

الإله: أسمع الإله صوته للعبد، وفتح فمه، وتحدث مع خادمه، ثم يسلم عليه.

رابعاً- عن طريق رسول ورسالة :

إن من أوضح طرق اتصال الأرباب بالبشر تكون عبر رسول يحمل رسالة ربه إلى البشر، وهذه بعض أمثلة الاتصال الذي كان يبدأ من البشر في حال الملمات والمشاكل التي تعترض البشر، حتى يهرع حكيم من بينهم للاستفسار عن حل، وبالرغم من أن الإجابة تكون بلسان الأرباب إلا أنها تأتي عن طريق وسيط.

ويحاول أترخاسيس الاتصال بربه إنكى بتقديم القرابين والأضاحي ليعرف ماذا تريد الآلهة في مجمعهم ؟ كما في اللوح الثاني من الملحمة و يقول النص :

وبينما بدأ النوم يداعبه

فإنه خاطب مياه الري ( قائلًا ) :

" لعل مياه الري تأخذها (الرسالة)، عسى أن يحملها النهر،

عسى أن توضع الهدية أمام إيا سيدي.

لعل إيا يراها و يفكر في !

لعلني أرى حلما في الليل "

و عندما بعث الرسالة بواسطة الماء،

فإنه جلس مواجهها النهر يبكي،

إن الرجل يبكي قبالة النهر،

و عندما غاصت شكواه إلي الأبسو،

حينئذ فإن إيا أسمعته صوته.

و دعي كائنات اللخامو خاصته و خاطبهم " . (٤٢)

استخدم أترخاسيس مياه النهر كرسول من الطبيعة ليحمل رسالته إلى إلهه إيا - إنكى، وهى أنسب الوسائل للوصول إلى هذا الإله، الذي يسكن مياه الأعماق (المياه الجوفية)، وهى من روافد الأنهار وتتصل بها مباشرة فى الفكر العراقي القديم .

(42) Dalley S.; Op. Cit., Atrahsis II , SBV. III , p.222.

وتحمل كائنات اللخامو (رسل إنكى بالإضافة لوزيره أوسمو) الرد إلى أتراخاسيس،  
والمصدر من إضافة جديدة لقصة أتراخاسيس، أوردتها ستيفاني دالي في أحدث  
ترجمة لها ويذكر النص :

" هذا الرجل الذي ( صلواته وصلنتي )  
أسرعوا و أحضروا لي أخباره ،  
و اسألوه أن يعطيني تقريرا عن بلده "  
فعبروا البحار الواسعة،  
حتى وصلوا الى ميناء أبسو،  
و كرروا رسالة إيا الى أتراخاسيس ( قائلين )  
"أنت الرجل الذي كان يبكي ؟  
أهذه شكواك التي غاصت ووصلت الى أبسو ؟  
إن إيا قد سمع صوتك،  
و أرسلنا إليك "  
- " إذا كان إيا قد سمعني حقا،  
ما الذي (وصله ) ؟  
فأجابوا مباشرة،  
وأخبروا أتراخاسيس ( قائلين ) :  
"بينما أخذ النوم يداعبك  
وأخذت مياه الري ( القربان ) ، و حملها النهر،  
ووضعت الهدية أمام إيا سيدك ،  
فراها إيا ، ففكر فيك،  
و لذلك فقد أرسلنا إليك " .  
فانحنى ( أتراخاسيس ) ، و قبل الأرض أمامهم .  
و لما (رجعت) معبودات لخامو الى البحر .  
فإن إيا أسمع صوته و قال ،  
و خاطب أوسمو وزيره ( قائلًا ) :  
" اذهب الى أتراخاسيس و أخبره أمري،  
قائلًا : " إن حالة البلاد تكون طبقا لسلوك أهلها " .  
أوسمو، وزير إيا، أخبر أتراخاسيس قائلًا :-  
" إن حالة البلاد تكون طبقا لسلوك أهلها " . (٤٣)

(43) Ibid.II , Supplement I , p.338.



وهكذا وصلت رسالة أتراخاسيس لسيدة إيا حيث أوصلها النهر إليه في مسكنه و مقره في الأبسو، أي مياه الأعماق و كان معبده في إريدو، و يضم خمسين من معبودات لخامو، الذين يسيطرون على مزلاج البحر وأسماكه، و يصورون وهم يحملون إناء فوارا. كما كانوا رسل إيا إلى أتراخاسيس. (٤٤) فطلب منهم أن يتصلوا به مباشرة لاستبيان حالة بلاده بعد المجاعة في إطار شكواه الدائمة لكشف بلواهم. المهم أن القربان وصله ففكر في طلبه، و أعلمه أن الحالة التي وصلت إليها البلاد كانت بسبب ما اقتترفه أهلها.

وكان أتراخاسيس قد ترك معبد سيده إيا في إريدو والتجأ إلى النهر ليرسل رسالته. (٤٥)

أما أوسمو فهو وزير إيا، ويعرف في السومرية بـ إيسمد. وهو رسوله في ملحمة أتراخاسيس. وفي القصائد السومرية إنكى و نخرساج، إنانا وإنكى، ونعت في أحد النصوص بأنه " ذو الوجهين ". (٤٦)

وطبقا لتراث بلاد النهرين فإن كل معبود كان يرافقه واحد من الرسل أو من الحجاب، يبلغ أوامره للأرباب الأخرى أو للبشر. فمثلا كان نوسكو وزير إنليل، كما جاء في الإشارة إلى دوره في تنظيم الكون :

" عندما يقرر المصائر وهو في جلاله ورهيبته،

فلا يجرؤ إله على أن ينظر إليه ،

بل إلى وزيره المبجل فقط، إلى حاجبه نوسكو،

يبلغ أمره و يعلن كلمة قلبه،

يكشف عنها و يبلغها،

حيث ينيط به تنفيذ أوامره الشاملة لكل شيء،

إنه يأتونه على جميع الأوامر المقدسة، وجميع النواميس المقدسة ". (٤٧)

كما اعتبر أحيانا وزير أتو، وقد ارتبط بالنار والضوء، ورمزه مسرجة. وكان يعد ابن إنليل أو وزيره. (٤٨)

أما ننشوبر فهو وزير الإلهة إنانا- عشتار، واسمه مؤنث في السومرية، (حيث أن المقطع نين يعنى سيدة)، ومذكر في الأكديّة، وكان وزيرا لأتو أيضا، و تداخل في

(44) Ibid., p.324.

(45) Ibid , Atrahasis II ,SBV., Col. V , p.26.

(46) Black j., & Green A., Op.Cit., p. 110.

(47) صمويل كر يمر : من ألواح سومر ، ص ١٧٧ .

(48) Ibid., p. 143.

الوظيفة مع إيلابرات **Il-abrat** وزير أنو. (٤٩) وفي ملحمة أدايا فقد عهد إلى إيلابرات، بإحضار أدايا إلى السماء للمثول في حضرة أنو. (٥٠) و مما سبق يتضح أن الإنسان العراقي القديم قد أضفى صورة من حياة ملوكه وحكامه على مجتمع الآلهة فاعتقد ١- أن لكل إله وزير يأتونه على أسراره وبواسطته يبلغ أوامره ٢٠- أن الأمر ينتقل من المعبود إلى وزيره (حاجبه)، ثم إلى شخص من البشر.

٣- أحيانا يكون مباشرة من الإله إلى الوسيط البشري مثل كاهن الإله. كما ورد في اللوح الثالث من القصيدة البابلية " لأمتحن رب الحكمة "، حيث جاءت بشرى خلاص هذا النقي المعذب على لوحة مكتوبة (رسالة) حملها الكاهن المعزّم إليه من الإله مردوك، ويقول النص :

٤١- كاهن التعزيم ، حاملا لوحة (قائلا) :

" إن مردوك أرسلني ،

إلى شوبشي - مشرى - شاكان، جالبا الرخاء،

من يديه الإلهيتين (مردوك) جالبا الرخاء ،

لقد عهد بي إلى يدئ مسعف ،

في ساعات اليقظة بعث الرسالة،

و علامة الخلاص أظهرها لأهلي،

في المرض الطويل ...،

٤٩- شفى مرضى بسرعة و انكسرت قيودي ". (٥١)

وهناك رسائل من الآلهة للبشر، ومنها رسالة من المعبود نثورتا إلى ملك آشوري، جاءت من مدينة نينوى - والمحفوظ منها مقدمتها فقط - عبرت عن عدم رضا الإله. والثانية عثر عليها في مدينة آشور أرسلت من طرف آشور رب المدينة إلى الملك شمش - أدد الخامس، يتضح من لوحها المكسور عدم الارتياح بخصوص النفوهات الإلهية التي أظهرها الملك.

وتمثل تلك الرسائل تحذيرات صادرة عن رجال الدين عن الإله الذي أظهرها على لسان وبصوت رسوله. (٥٢)

**خامسا- الوحي :**

الوحي من الوسائل الشهيرة لاتصال المعبودات بالبشر في المعتقدات الدينية المختلفة قديمها وحديثها، السماوي منها والوضعي. ويمكن للآلهة استخدام الإنسان

(٤٩) Ibid., pp.139f.

(50) طه باقر : مقدمة في آداب العراق القديم ، ص ١٢٢ .

(51) BWL. III , 41-9, pp. 50f.

(52) ليو أوبنهايم : بلاد ما بين النهرين ، ص ٣٦٢ .

نفسه للتعبير عن مقاصدها كما جاء في المجموعة الأخيرة من ألواح التكهّن المعروفة باسم ( شوما ألو )، حيث يمكن للإنسان أن يكون ناطقا باسم الإله شريطة أن يكون في حالة نفسية معينة ( حالة الانجذاب عند بعض المتصوفة)، أو أن يتلقى الوحي الإلهي في منامه. أو أن يقدم الإله علاماته في أعضاء جسمه، وتتمثل تلك العلامات في التشوهات التي قد تصيب جسم الإنسان أو في ولادة أطفال غير طبيعيين في تكوينهم. ويعتبر هؤلاء الأشخاص قليلي الأهمية وغالبا ما يرتبطون بالسحر، و يكونون من طبقات اجتماعية دنيا.

ويتركز الاستثناء الوحيد في ذلك على الرسولات الآشوريات اللاتي ارتبطن بالمعبودة **عشتار** ( يظهر الرجال في هذه الوظيفة بشكل يسير )، ولن نتطرق برغبة الإلهة كمأمورات بضمير الغائب بل كمتكلمات، و قد تشخصن بالإله الذي نطق على لسانهن. وفي مدينة ماري كانت رسائل الآلهة ترسل كلمة بكلمة بطريقة تدل على أن الناطق لم يشخص نفسه بالإله. (٥٣)

والمثال من اللوح الخامس من نص ملحمة **إيرّا و إيشوم** (٥٤) يذكر جامعه أن هذا النص قد جاءه وحيا بالليل فيقول :

" إن الذي جمع هذا المؤلف عنه هو **كبتى - ايلانى - مردوك ابن دببى**، ( أحد الآلهة ) أوحاها إليه في منتصف الليل، وعندما تلاها بعد يقظته، لم يفته منه شيء. كما لم يضيف كلمة واحدة إليه، سمعه **إيرّا** وأقره، كما كان مبهجا أيضا لـ **إيشوم** الذي يسير أمامه،

وكل المعبودات الأخرى امتدحته ". (٥٤)

وهكذا جاء هذا النص وحيا في منتصف الليل، و لما استيقظ تلاه دون زيادة أو نقصان، وأعاده أمام " **إيرّا وإيشوم** " أصحاب الشأن في هذه الملحمة. أما **كبتى - ايلانى - مردوك** فهو من قبيلة **دببى** وهى عائلة ظهر اسمها حوالي ٧٦٥ ق.م، وتبوأ أفرادها مراكز عليا في المعابد في **بابل و أوروك**، و كان اللحم مصدر وحيه. (٥٥)

وعليه فقد صار اللحم كثيرا أحد روافد الوحي .

سادسا- اللحم :

اعتقد العراقيون القدماء أن الأحلام أحد وسائل الأرباب لإعلام البشر بما تريد وتتوى. وفي أحد النصوص الأكديّة فإن الحالم يقول : " حقا لقد رأيت حلما، دعني

(53) **ليو أوبنهايم** : بلاد ما بين النهرين ، ص ٢٧٧ - ٨ .

(\*) عثر عليه في مكتبة الملك آشوربانيبال ملك آشور في نينوى ؟

(54) **Dally S., Erra and Ishum , Op.Cit. , V, p.311**

(55) **Ibid., p.284.**

طه باقر : مقدمة في أدب العراق القديم، ص ٥٢ وفاضل عبد الواحد على : سومر أسطورة و ملحمة ، ص ١٤٣ .

أرى الحلم النافع، لعلم الحلم الذي رأيته يكون خيرا، لعلم الحلم الذي حلمت به أن يصير حقا، لعلم الإلهة **ماخير** إلهة الأحلام أن تقف بجانب رأسي". (٥٦)

اعتبرت الأحلام و الرؤى بمثابة تجلى للآلهة لبعض الصالحين و الأبرار من البشر ليعلموهم بما سيقع، هذا الإخبار يكون صراحة أو رمزا فيحتاج بذلك إلى مفسر لهذا الحلم. (٥٧)

و قد ارتبطت الأحلام بالليل و تدل أسمائها على ذلك، ففي السومرية يعرف باسم : **ما. مو (د) - و ماش . جى ٠** : أي نتاج الليل. و بالأكدية : **تبريت موشى** = رؤية ليلية. كما ارتبط بالنوم أيضا ففي الأكدية **شوتو** : حلم ، **شيتو** : الرقاد أو النوم . فالحلم إذن ظاهرة ليلية ارتبطت أساسا بالنوم . (٥٨)

و استخدام الآلهة للأحلام لإعطاء جوابها الإلهي لما يقدم لها من استفسارات كان من أبسط أنواع التكهن، وقد ينطق بذلك الإله نفسه أو كهنته، و إذا جاء الجواب الإلهي غامضا فإن العراف سيتولى تفسيره. (٥٩) و تفسر بعض الآلهات الأحلام بنفسها مثل " **ما خير**، **نانشة**، **تنسون** أم **جلجامش**، أو على لسان كهنتها، من صنف **شاعيلو** و مؤنثها **شاعيلتو**، و الذين كانوا أقل رتبة من صنف **البارو - العرافين**. (٦٠)

كما اعتقد العراقيون القدماء أن الحلم مساو للحقيقة، فرؤية المعبود في الحلم تعنى رؤيته واقعا، سواء كان الانسان نائما أم ماشيا. (٦١)

ويمكن تصنيف الأحلام طبقا لموضوعنا كما يلي :-

١- أحلام تظهر فيها المعبودات إرادتها . ٢- الأحلام التنبؤية.

والأمثلة على الصنف الأول كثيرة و تمتد عبر تاريخ العراق القديم، وأول ظهورها مع الملك **إياناتم** ملك **لجش** في عصر فجر الأسرات السومري حينما علم أن رجال دويلة مدينة **أوما** المعادية والمجاورة لمدينته قد زحفوا على **لجش**، فأسرع إلى معبد إلهه ليعرض عليه الأمر، فظهر له المعبود **نينجرسو** سيد **لجش** في الرؤيا و أخبره أن المعبود **شمش** سيكون معه فلا يخف لأنه سينصره. (٦٢)

ثم حلم **جوديا** أمير **لجش** الشهير حين رأى رجلا قدماه في الأرض و رأسه في السماء و يلبس تاجا إلهيا، و على جانبه الأيسر الطائر المقدس **إمدووجود**، و على يمينه

(56) Hames Hasting ; Encyclopida of Religion and Ethics , vol. VI , London & New york (1912) p.33

(57) **طه باقر** : ديانة البابليين و الآشوريين، سومر مجلد ٢ العدد ٢ ، بغداد (١٩٤٦) ص ١٩١ .

(58) **جان بوتيرو** : بلاد الرافدين ( الكتابة - العقل - الآلهة )، ترجمة الأب **البيرايون** ، بغداد

(١٩٩٠) ص ١٤٤ .

(59) **جورج كونتينو** : الحياة اليومية.، ص ٤٧٨ .

(60) **فاضل عبد الواحد على** : من سومر إلى التوراة، ط٢، القاهرة (١٩٩٦) ص ٨٠ .

(61) **جورج كونتينو** : الحياة اليومية.، ص ٤٧٨

(62) **طه باقر** : ديانة البابليين و الآشوريين ، سومر ٢/٢، ص ١٩١ .

أسد رابض فأمره الإله بأن يبني بيته. ورأى أيضا امرأة تمسك بيدها قلما ولوحا صورت عليه نجوم السماء ، كما رأى رجلا آخر يمسك بيده لوح صور عليه طوب مقدس. فلما ذهب إلي معبد إلهته نائشة و بعد الصلاة و القرابين، فسرت له أن الشخص الإلهي العظيم الذي رآه هو نينجرسو وأن مضمون حلمه أن يبني معبده المسمى " إي - ننو " (٦٣). وهكذا جاء الحلم معبرا عن رغبة الإله في بناء معبده.

كما استلم الملك نبوناتيد ملك بابل تعليمات بناء معبد "سن" في حران في حلم رآه ذات ليلة ، حيث كان سن و مردوخ يقفان سويا. فوجه مردوخ الحديث للملك نبوناتيد :  
أحضر الأجر بعربات احتفالاتك التي تجرها الخيول و شيد ( معبد ) إخلخل  
Ehulhul، معبد سن في حران، ودعى سن السيد العظيم ليقيم في مسكنه ". (٦٤)

وقد كثر الحديث عن الحلم في الأساطير و الملاحم السومرية و الأكديّة، و يكتفينا مثلا ما ورد في قصة جلجامش عن أصناف الأحلام التي رآها هو و صديقه انكيدو. ولا غرابة في معرفة جلجامش لها فهو يعرف كل ما في العمق وما هو مخبأ ومستور. (٦٥) جاءت معظم أحلام قصة جلجامش تحمل إرادة الأرباب و تخبر عنها، كما حدث حينما أخبر جلجامش أمه عن حلمه لما رأى النجوم في السماء، فسقط عليه أحدها و حاول رفعه لكنه كان ثقيلًا . وحلمه الثاني بنفس المغزى حين رأى فأسا قد ألقيت في شوارع مدينة أوروك ، وأن الناس قد اجتمعوا حولها مثل الشهاب السابق. فسرت أمه العارفة ننسون الرمزين النجم و الفأس بأنهما دليلان على قدوم انكيدو الذي سيصير فيما بعد محبا و مخلصا له. وأن نزوله كان بناءا على كلمة انليل مستشار الآلهة الأكبر ليكون عونًا لجلجامش. (٦٦) و يتحقق حلماه ويقابل انكيدو الذي كان يعيش في البرية بين الحيوانات و الذي سيرافقه في رحلته الى غابة الأرز كما في اللوحين الثاني و الثالث من ملحمة جلجامش.

وتلعب الأحلام دورا حيويا في ملحمة جلجامش لدرجة أنه يقوم بعدة طقوس لثلاث مرات لينتظر من ورائها حلما بالليل، يبادر فيه بالاطلاع على إرادة الآلهة في رحلته الى غابة الأرز كما يذكر نص اللوح الرابع و تمثلت تلك الطقوس في :

أنهم حفروا حفرة قبالة الشمس، ووضعوا ماء باردا فيها. تسلق جلجامش الجبل و قدم قربانه من الطحين قائلا : " أيها الجبل، أعطني حلما، لعلني أرى فألا حسنا ". وأقام انكيدو لجلجامش بيتا للحلم و ثبت له بابا ليحفظه من الجو المتقلب . قبع جلجامش في الحفرة و غطاها بما يشبه الشبكة، ثم جلس داخلها و اضعها ذقنه على ركبتيه فحل النوم عليه . وعند منتصف الليل وصل نهاية نومه فنهض و تكلم مع صديقه قائلا " هل

(63) المرجع السابق ، ص ١٩١

(64) هاري ساجز : عظمة بابل، ترجمة د. عامر سليمان ، ط ٢ بغداد (١٩٧٩) ص ٤١٨.

(65) George A., The Epic of Gilgamesh , I , 6-7 , p.1

(66) Ibid., Gilgamesh I , cols. v-v1, Lines 245ff., pp.10-11

ناديتي ؟ لماذا استيقظت إذن ؟ هل لمستتي ؟ لماذا نهضت ؟ ألم يمر إله بي ؟ لماذا  
تجمد لحمي من البرد ؟ يا صديقي لقد تلقيت الحلم الأول " . ثم يقصّ حلمه : وهو أن  
جبلًا قد تساقط، و يفسر انكيدو لصديقه بأن ذلك علامة خير حيث سياسرون خمبابا -  
خواوا عفريت غابة الأرز و يذبحونه. (٦٧)

و هكذا جاءت أحلام جلجامش السابقة في صورة رمزية تماما، وعكست لنا  
مدى القلق الذي يشعر به جلجامش بين الحين والآخر، لدرجة أنه يتعبد بطقوس  
الأحلام ثلاث مرات ليتأكد من بشريات رحلته. ورغم ما فيها من علامات صعبة مثل  
الجبل والموت الذي يتساقط عليه وأنه علق من رجليه و النار، والتي عكست قلقه، إلا  
أن صديقه كان يطمئنه بين المرة والأخرى بالرغم من اختلاف تفسيره لكل حلم. و لعل  
ذلك يعكس الشعور الإنساني لمفسري الأحلام الآن حينما يعرض عليهم بعض الحالين  
رؤاهم المقلقة التي يخشونها، فيبادرونهم بالاطمئنان وأن ذلك خيرا إن شاء الله، وإن لم  
يفسروا لهم ذلك في وجههم صراحة. غير أن الأحلام في ملحمة جلجامش لم تتوقف  
عند هذا الحد و هذه مجرد أمثلة. (\*)

#### الحلم تبشير بأحداث المستقبل

كثيرا ما جاء الحلم بشيرا بخير في المستقبل، ككشفاء من مرض، و تحقيق ثروة،  
و وعد بالنصر على مستوى الملوك، وكثيرا ما يأمل غالبيتنا الآن في شيء من ذلك بعد  
اليقظة من النوم في أعقاب رؤيا أو حلم لنكرر تقريبا نفس عبارة البابلي القديم: " حقا  
لقد رأيت حلما، دعني أرى الحلم النافع، لعل الحلم الذي رأيته يكون خيرا " أو كما  
نقول بلسان حالنا :

" رأيت حلما خير اللهم اجعله خير " .

ومثالا على ذلك ما ورد في قصة العبد التقى المعذب فإنه لما صبر عافته الآلهة  
ووهبته الصحة والثروة والجاه، فرأى ثلاثة أحلام ظهر له في الأول شاب جميل، و  
في الثاني رأى شابا جميلا أجرى له التعاويذ والرقى لطرد الشر . كما ظهرت له في  
الحلم الثاني امرأة كملكة أو إلهة بشرته صراحة بقرب خلاصه، ثم ظهر له كاهن  
معوذ يحمل لوحا من الإله نقش بأمره لخلاصه وإعادة الصفاء والرخاء له. (٦٨)  
وهكذا جاءت البشرية في أحلامه الثلاث فالشاب الجميل كان رمزا لعودة الصحة إليه،  
وكان ذلك بالتعاويذ التي أجراها لطرد الشر المحيق به، ثم الرسالة الموجهة من إلهه  
لخلاصه والمكتوبة بأمره و هي وسيلة أخرى للاتصال الى جانب الحلم . وعلى

(67) Ibid., IV , line 5-30 , pp. 30f.

(\*) كان الحلم وسيلة أساسية ومنطقية للإنسان ليعرف العوالم المجهولة كعالم ما بعد الموت، أو حتى  
الإنذار بقدم الموت نفسه. حيث أنه عالم اللاعودة، و لن يسمح لأحد من البشر بالعودة لعالم  
الأحياء ليحدث الناس بما رأى.

(68) BWL.III , 21 -49 , pp.48-51.

مستوى الملوك فقد رأينا قبل ما حدث من تبشير للملك إياتام ملك لجش بالنصر لأن المعبود شمش معه.

لا توجد أية إشارات عن الأحلام في حوليات الملوك الآشوريين قبل حكم آشوربانيبال الثالث.

ولكن يبدو أنهم اعتبروا لنذرهما من قبل، حيث بنى الملك آشور بانيبال الثاني (٨٨٣ - ٨٥٩ ق.م) معبدا للإله مامو إله الأحلام.<sup>(٦٩)</sup>

أما الملك آشوربانيبال الثالث فقد جاءته بشراه بعد صلاة ابتهل فيها لـ عشتار. و قد سطر هذا النص على اسطوانة الملك رقم ب، وتؤرخ بـ ٦٥٨ ق.م ٠ وما يخصنا هنا هو العمود السادس بدء من السطر ٤٦ و يقول :

" الإلهة عشتار سمعت تحسراتي المتلهفة (قالت) لا تخف ! فمألت قلبي طمأنينة: " بينما رفعت يديك للصلاة وامتألت عيناك بالدموع، فإني أسفقت عليك ". و أثناء الليلة التي ظهرت فيها أمامها، فإن حالم قد اضطجع ورأى حلما. وعندما استيقظ فإن عشتار أرته حلما بالليل فنقله إليه هذا الرائي، وهو أن عشتار جاءتة وهي تحمل سيفا وقوسا في يدها، وكان الملك يقف أمامها فطمأنته بأنها ستراقة أينما حلّ وأن يقر عينا ولا يهتم بملك عيلام المدعو تيومان.<sup>(٧٠)</sup> المهم هنا أن الملك صلى ورفع يديه و خضع في صلاته فأسفقت عليه عشتار وطمأنته، وربما صلى لأنه قد حزبه أمر ملك عيلام . فأكدت له عشتار سيدة أربيل وإلهة الحرب طمأنتها، وأظهرت البشرى لأحد الأشخاص المجهولين في حلم بالليل لينقله للملك لكي يزداد اطمئنانا.

ومن كل البشريات الإلهية التي اقترنت بملوك آشور العظام في أحلامهم أو باتصالهم المباشر بالأرباب يتضح لنا خوفهم، بدليل استشارة العرافين والكهنة والصلاة قبل الدخول في أمور هامة كالغزو خاصة للبلدان الكبرى ذات السمعة القوية مثل مصر وعيلام. وأن المعصد في هذه البشريات جميعا كانت عشتار لكونها إلهة للحرب فلا أحد يسأل في ذلك غيرها. أو أن يكون ذلك بغرض إظهار تقواهم لتجميع الرعايا خلفهم.

استخدم البابليون في العصر البابلي الحديث بعض نصوص كتاب الأحلام الآشوري كما أنهم اقتبسوا رموز أحلامهم من حياتهم اليومية الواقعية و ليس من الخيال .

ففي السنة السابعة لحكم الملك نبونائيد (٥٥٥-٥٣٩ ق.م.) ذكر أحد الفكيين أنه رأى في حلمه النجمة العظيمة (الزهرة) والشعري اليمانية، والشمس والقمر، وأنه أخبر في حلمه بأنه سيقدر على تفسيره، وأنه كان فالاحسنا للملك وولى عرشه بيلشاصر، وأنه أنجز هذه المهمة بطريقة مرضية بعد يومين ".<sup>(٧١)</sup>

(69) Black J., & Green A., Op. Cit., p.71.

(70) ANET., p.451.

(71) دونالد وايزمن: نبوخذ نصر وبابل، ترجمة د. نائل حنون، بغداد (١٩٨٨) ص ٩٨ .

كما ذكر نبونائيد أن الآلهة قد تعاقبت عليه المنام لتبشره بخلافته لـ نبوخذ نصر، فحكى أنه رأى سلفه الملك نبوخذ نصر واقفا مع أتباعه في عربة، فقال التابع للملك نبوخذ نصر:

" تلکم مع نبونائيد حتى يخبرک عن الحلم الذى رآه. فسمعه نبوخذ نصر و قال لي ( أى لنبونائيد) : أخبرني أية ( علامات) حسنة رأيتها " فأجبتہ " في حلمي تمنعت بفرح بالنجمة العظيمة، القمر والمشتري ( مردوخ)، وهم عاليون في السماء ثم دعوني باسمي. (٧٢)

إن هذه الأحلام التي تجرى أحداثها داخل الحلم، توجد في كتاب الأحلام اللوح العاشر: " إذا رأى حلما داخل الحلم و أخبر الحلم....."، و إذا ما قورن بالتراث البابلي في الأحلام فإن معناه أنه سيتحقق حيث أن الحلم داخل حلم آخر تأكيد له. ويتأكد الحلم ويقوى لأن يتحقق برؤية أشخاص آخرون لموضوعه. فهاهو نبونائيد قد أعلن بأنه تلقى أمرا من الإله شمش لإعادة بناء معبده في سبار: " في الحلم الذى رأيتہ ( ورآه) أناس آخرون ". (٧٣)

وهناك وسائل أخرى عبّرت فيها الآلهة عن رغباتها وإرادتها، وقصدت إيصالها للبشر من الخاصة والعامة على السواء، غير أنها تطلبت جهدا كبيرا من الإنسان للتعرف عليها والبحث عنها في الكون كله تقريبا عن طريق الكهانة والعرافة، و تمثل دور العرافين الأول في معرفة إرادة الأرباب و تفسيرها، غير أن ذلك لم يكن اتصالا من الآلهة بل من البشر.

### النتائج

أمن العراقيون القدماء بأن إرادة الأرباب من الصعب إدراكها ومعرفتها من جانب العامة، إلا أن بعضا من البشر ممن لهم مؤهلات خاصة يمكنهم معرفة إرادة الأرباب مثل أدايا وإيتانا وجلجامش وأتراخاسيس. حيث أن هؤلاء كانت لهم علاقة وطيدة بالآلهة.

وقد تعددت وسائل اتصال المعبودات بالبشر، تستخدم الواحدة منها منفردة مع إمكانية اجتماع أكثر من وسيلة للاتصال في موضوع واحد كالاتصال المباشر وغير المباشر والحلم.. الخ وهذه الوسائل هي: -

١- حضور المعبود نفسه بين البشر في هيئة تمثاله أو في المناظر المصورة، حيث سيخضع التمثال لطقوس سرية تحيل جموده الى حياة، ليتمكن من تناول الطعام وغسل اليدين، حتى وإن تم ذلك من وراء ستار بعيدا عن أعين البشر. أو أن يذهب الى رحلة للتنزه كما حدث لتمثال نابو. أو تمثيلها تشارك الملوك في الحرب وتمدهم بالأسلحة

(72) نفس المرجع، ص ٩٨-٩٩، هديب غزالية: الدولة البابلية الحديثة، ص ١١٨.

- ANET. VI-VII, pp.309F.

(73) دونالد وايزمن: نبوخذنصر وبابل، ص ٩٨-٩٩.



كما في عصر الإمبراطورية الآشورية، حتى أن المعبودة عشتار تظهر للملك آشوربانيبال في نسمة تحادثه بأن لا يخف ثم تلقى عليه السلام في النهاية وتتلاشى في الفلاة .

٢- استدعاء البشر لحضرة الأرباب في السماء جاء انعكاسا لعادة ملوك البشر حين يبعثون في طلب واحد من الرعية للسؤال أو اللوم أو الثناء الخ.. مثل صعود أدايا إلى السماء لسؤاله عن لعنه للرياح الجنوبية وتسببها كسر جناحها فلم تعد تهب على الأرض . أما صعود إيتانا إلى السماء فكان للحصول على نبات النسل، ولم يكن ذلك باستدعاء مباشر، وإنما بنصيحة شمش له بالذهاب إلى النسر ليريه نبتة النسل، ثم حلمه وحلم زوجته بأن يصعد إلى السماء هو والنسر، ويبدو أنه قد تحقق طلبه بعد الصعود حيث تذكر قائمة الملوك السومرية أن ابنه باليخ قد حكم بعده.

صورت مشاهد تلك المقابلات الإلهية للبشر في الأدب والفن، كتصوير الملك جوديا يقوده إلهه الحامي ليقدمه إلى إله أرفع شأنًا هو إنكي، والتي من خلالها فإنه يمكن :

☒ رسم صورة للعروش الملكية من المصادر السابقة .

☒ لا بد من تطبيق مراسيم الاستقبالات الرسمية كالاستدعاء والدخول بإذن الحاجب، وإظهار الاحترام. كرم الشخصية الإلهية الكبرى في تقديم نبات النسل والطعام والماء والكساء.

☒ أن الاستدعاء كان لشخصية مهمة، ولسبب أكثر أهمية كاللوم والعتاب وطلب خير الآلهة

٣- الأحاديث الثنائية بين الإله والإنسان دون مقابلة شخصية، ويأتي كلام الإله ردا على سؤال أو استفسار من العبد، ويكون بلسان المعبود نفسه أو عن طريق وسيط. أو بالطريقتين معا لتأكيد الجواب. تأكدت تلك الأحاديث المباشرة وغير المباشرة بعبارات شهيرة كما يلي :

العبد: أسمع العبد صوته وتحدث لإلهه، وفتح فمه وتكلم مع إلهه، وجعل أذنيه مفتوحتين له. الرب: أسمع الإله صوته وتحدث مع خادمه، وفتح فمه وتكلم مع خادمه.

٤- رسول ورسالة: وكانت من أشهر وسائل اتصال الآلهة بالبشر في الديانات السماوية

والوضعية. وقد أضفى العراقي القديم صورة من حياة ملوكه على الآلهة، فقرن كل إله بوزير أو حاجب يأتونه على أسرازه وبواسطته يبلغها للبشر كالتالي :

أ- المعبود، الوزير أو الحاجب من المعبودات الثانوية ثم وسيط من البشر .

ب- من الإله لكاهنه من البشر مباشرة .

ج- شخص عادي من البشر في ظروف خاصة (حالة الانجذاب).

ومن هؤلاء الرسل - إيلبرات وزير آتو الذي استدعى أديبا، نوسكو وزير انليل، ننشوبر وزير عشتار، أو سمو رسول إيا ل- أتراخاسيس ثم معبودات لخامو التي حملت الرسائل بين إيا وأتراخاسيس. وجود رسائل من الآلهة شفوية ومكتوبة حملها الرسل للبشر.

٥- الوحي كان من أهم وسائل الأرباب للاتصال بالبشر في فكر الشرق الأدنى القديم خاصة موضوع الاختيار الإلهي للحكام، وإن اختلط أحيانا في العراق القديم مع الحلم الذي كان من وسائله.

٦- الحلم وكان من الوسائل الهامة لاتصال الأرباب بالبشر في حالة نومهم، وقد يكون جوابا لاستفسار قدم من البشر للآلهة، ويأتي بلسان الإله أو كاهنه ويكون ذلك صراحة أو رمزا مما يستوجب التفسير الذي تقوم به بعض الإلهات مثل نانسون، نانشة، ماخير، و انكيديو صديق جلجامش أو الكهان من نوع " شاعيلو". وقد اعتقد العراقيون القدماء أن الحلم مساو للحقيقة، فمن رأى المعبود في منامه فقد رآه في الواقع. واعتقدوا في أنه يمكن التهيؤ ببعض الطقوس لاستقبال الأحلام للتنبؤ بها عن المستقبل، كما فعل جلجامش في رحلته الى غابة الأرز، وكما فعل رجل الطوفان أتراخاسيس.

وقد حملت الأحلام موضوعات عدة دارت حول إظهار إرادة الأرباب ورغباتها كطلبها بناء معبد مثل حلم جوديا ملك لجش. أو التبشير بحدث في المستقبل كتولى حاكم مكان أبيه، أو طمأنة ملك محارب ووعده بالنصر مثل آشوربنيبال. الإنذار بأحداث مستقبلية كالإخبار بقراب وفاة أحد الأشخاص .

إن قوة الحلم وإمكانية تفسيره ومدى تحققه تكمن في صياغته بالقياس على ما تحقق منها سابقا في نفس السياق أو ما شابهه، كالإخبار بنصر ملك بناء على نصر أبيه بنفس البشرى مثل آشور بنيبال، أو بتأكيد الحلم برواية أو أكثر لنفس المضمون على لسان أشخاص آخرين رأوا نفس الحلم .

ANET : J. Pritchard , Ancient Near Eastern Texts ( 3<sup>rd</sup> edition).

BWL : W. Lambert , Babylonian Wisdom Literature , Oxford 1967.







